

Komprimiert informiert – und übersetzt

Wer sein internationales Top-Management erfolgreich unterstützen will, sollte umfassend und zeitnah über das Wesentliche informiert sein. Mit PressSummaries übernehmen wir für Sie die zeitaufwändige Sichtung und Zusammenfassung größerer Mengen internationaler Medienberichte. Sie erhalten ein Informationstool, das Sie über die wichtigsten Fakten und Argumente Ihres Marktes schnell und strukturiert auf dem Laufenden hält. In Ihrer eigenen und/oder verschiedenen Fremdsprachen.

Die Redaktion mit interkulturellem Verstand

- | Unsere Redaktion selektiert ähnlich lautende Artikel und fasst die wesentlichen Inhalte zusammen. Ihre PressSummaries werden nach Standard- oder variablen Rubriken und gemäß Ihrem individuellen Briefing erstellt.
- | Sie erhalten PressSummaries komprimiert in Form von wichtigsten Fakten und den Kernaussagen oder ergänzt um die wesentliche Argumentationsstruktur der Medienberichte.
- | Unsere Redaktion besteht aus Muttersprachlern, die Ihre internationalen Medienberichte aus verschiedenen Quellsprachen in Ihre Muttersprache oder gewünschte Fremdsprachen übersetzen. Die Inhalte werden unter Berücksichtigung des landestypischen Kontextes und der jeweiligen Sprachkultur zusammengefasst.
- | Die weitere Nutzung ist rechtlich unbedenklich: Sie können PressSummaries an beliebig viele Management-Teams streuen, den Text auf Ihrer Homepage publizieren, als Newsletter an Ihre Kunden senden, aber auch die Redaktion Ihrer Mitarbeiterzeitschrift damit bedienen.
- | Erweitern Sie Ihre PressSummaries um die Terminvorschau: Mit dem Überblick über wichtige Branchentermine und politische wie medienwirksame Ereignisse können Sie Presseaktivitäten und Ihre Themensetzung zukünftig optimal planen und steuern.

Das umfassende Reporting

- | Ob tagesaktuell, wöchentlich oder monatlich – bereits ab 12:00 Uhr erhalten Sie deutsche, ab 14:00 Uhr fremdsprachige PressSummaries per E-Mail, Fax oder auf Ihr Blackberry®.
- | Zeit- und ortsunabhängig Zugriff auf Ihre PressSummaries: Neueste Treffer in den Medien und hinterlegte PressSummaries mit zahlreichen Archiv- und Suchfunktionen liefert Ihnen das AUSSCHNITT-Portal, die webbasierte Lösung für Ihr Informationsmanagement.
- | Mit der Manager-Funktion „Dossiererstellung“ können Sie außerdem Ihre eigenen PressSummaries-Dossiers im AUSSCHNITT-Portal erstellen und speichern.
- | Wir liefern Ihnen per E-Mail PressSummaries als Word-Dokument mit Verlinkung auf die PDF-Artikel im AUSSCHNITT-Portal* oder als html auf Ihr Blackberry® - mit Download-Möglichkeit der Textdatei aus dem AUSSCHNITT-Portal.

Bei der Optimierung Ihrer PR-Evaluation beraten wir Sie gern mit weiteren Lösungen der Beobachtung, Analyse, Redaktion sowie des Reportings der klassischen Medien und der Social Media. Rufen Sie uns an **+49 30 203987-0**, oder schreiben Sie uns an sales@ausschnitt.de.

* Sofern Sie Pressespiegel national als Basis Ihrer PressSummaries gebucht haben. Voraussetzung für die digitale Lieferung: Lizenzierung über die PMG Presse-Monitor GmbH und Beachtung des deutschen Urheberrechts

Stand der Informationen: Januar 2010



Deutsche Medienbeobachtungs Agentur GmbH | Media Monitoring Agency | Agence d'Observation des Médias
Gneisenaustraße 66 | D-10961 Berlin, Germany | Tel.: +49(0)30/20 39 87-0 | Fax: +49(0)30/20 39 87-77
sales@ausschnitt.de | www.ausschnitt.de